



## **Diccionario Italiano, E Portuguez**

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

M - Z

**Sá, Joaquim J.**

**Lisboa, 1774**

REL

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61032](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61032)

**REITERÁBILF.** adj. m. f. Reiteravel, repetivel, que se pôde reiterar.  
**REITERANZA.** v. **REITERAZIONE.**  
**REITERARE.** v. a. Reiterar, repetir, tornar a fazer outra vez, fazer segunda vez, refazer.  
**REITERATAMENTE.** adv. Reiteradamente, huma, e outra vez, repetidamente, com reiteração.  
**REITERATO.** adj. m. TA. f. Reiterado, repetido, feito segunda vez, refeito.  
**REITERAZIONE.** f. f. Reiteração, repetição; acção, pela qual se reitera, e se faz segunda vez a mesma cousa.

## REL

**RELASSAMENTO.** f. m. Relaxamento, relaxação, enfraquecimento, debilitação, affrouxamento, diminuição; a acção de relaxar, ou de se relaxar.  
*Relassamento.* Relaxação do animo, allivio, recreação, divertimento, conforto, corroboração, restabelecimento; a acção de alliviar, ou de se alliviar.  
**RELASSARE.** v. a. Relaxar, affrouxar, despertar, desfentear, enfraquecer, desfamar, defatar.  
*Relassare.* Demittir, defatar, remittir, foltar.  
*Relassare.* no fig. Relaxar o animo, alliviar, divertir, recrear, restabelecer, confortar, corroborar.  
**RELASSARSI.** v. n. p. Relaxar-se, affrouxar-se, despertar-se, desfentear-se, enfraquecer-se.  
*Relassarsi.* Demittir-se, defatar-se, remittir-se, foltar-se.  
*Relassarsi.* no fig. Relaxar-se o animo, alliviar-se, divertir-se, restabelecer-se, confortar-se, corroborar-se.  
**RELASSATO.** adj. m. TA. f. Relaxado, affrouxado, despertado, desfentezado, enfraquecido, desfamado, delatado.  
*Relassato.* Demittido, defatado, remittido, folto.  
*Relassato.* no fig. Relaxado, alliviado, divertido, recreado, restabelecido, confortado, corroborado.  
**RELASSAZIONE.** f. f. Relaxação, remissão, perdão.  
*Relassazione di pena, e di colpa.* Relaxação, remissão de culpa, e pena.  
*Relassazione.* Debilitação, enfraquecimento, infracção, diminuição.  
*Relassazione d'affetto.* Relaxação, perda de affecto.  
*Relassazione.* Relaxação, defatadura; a acção de relaxar, de despertar.  
*Relassazione.* Relaxação, enfraquecimento, extensão dos musculos, dos nervos, ou dos tendões em alguma parte do corpo.  
**RELASSO.** adj. m. SA. f. Relapso, que cahio, que tornou a cahir em huma heresia, que tinha abjurado em hum crime, de que tinha tido remissão, ou absolvição.  
**RELATIVAMENTE.** adv. Relativamente, com relação, havendo-se respeito.  
**RELATIVIZZARE.** v. a. Fazer relação, comparar alguma cousa com outra.  
**RELATIVO.** adj. m. VA. f. Relativo, que se refere a outro, que diz relação. Termo de Grammatica.  
*Relativo.* Relativo, respectivo, que diz respeito, que tem a mesma razão.  
*Relativo.* Relativo, referente, narrativo, que refere.  
**RELATIVO.** f. m. Relativo: se entende dos Pronomes.  
**RELATORE.** v. m. Relator, delator, o que refere, delata, e faz relações.  
**RELATRICE.** v. f. Relatora, delatora, a que refere.  
**RELAZIONE.** f. f. Relação, narração de alguma aventura, de algum acontecimento.  
*Relazione.* Relação, respeito, intelligencia, correspondencia, que ha entre duas, ou mais cousas.  
**RELEGANTE.** p. a. m. f. Que desterra, que bane, desterrando.  
**RELEGARE.** v. a. Desterrar, degradar, banir, mandar para hum degredo, enviar ordem a alguém para viver em hum lugar, que se lhe assigna, exterminar, proferever.

**RELEGATO.** adj. m. TA. f. Desterrado, banido, degradado, exterminado.  
**RELEGATORE.** v. m. Exterminador, degradador; o que extermina.  
**RELEGAZIONE.** f. f. Desterro, banimento, degredo, extermínio.  
**RELIGIONARIO.** adj. m. RIA. f. Religionario, que he da Religião, que se nomea Religião pertendida Reformada.  
**RELIGIONE.** f. f. Religião, crença, que se tem da Divindade, e do culto, que se lhe deve dar.  
*Religione.* Religião, piedade, culto, que se dá a Deos.  
*Religione.* Religião; nome, que tambem se dá ás falsas Religiões, como Religião pertendida Reformados, &c.  
*Religione.* Religião, piedade, devoção, proibidade dos costumes.  
*Religione.* Religião, Regra, Ordem Religiosa.  
*Religione.* Religião, Ordem Militar, como a de Malta, &c.  
*Religione di Monaci.* Religião Monastica.  
**RELIGIOSAMENTE.** adv. Religiosamente, com piedade, fantamente, com justiça.  
*Religiosamente.* Religiosamente, com regularidade.  
**RELIGIOSISSIMAMENTE.** adv. sup. Religiosissimamente, muito piamente, santissimamente, muito justamente, muito devotamente.  
*Religiosissimamente.* Religiosissimamente, com summa regularidade, muito regularmente.  
**RELIGIOSISSIMO.** sup. m. MA. f. Religiosissimo, muito pio, santissimo, muito justo, devotissimo.  
*Religiosissimo.* Religiosissimo, muito regular.  
**RELIGIOSITÀ.** }  
**RELIGIOSIDADE.** } Religiosidade, Religião,  
**RELIGIOSITATE.** f. f. } innocencia de costumes,  
 } inteireza de vida; o ab-  
 } stracção de Religioso.  
**RELIGIOSO.** f. m. Religioso, o que milita debaixo de alguma Ordem Religiosa.  
*Farfi Religioso.* Fazer-se Religioso, metter-se Frade, entrar em alguma Religião, abandonando o Mundo, e consagrando-se a Deos.  
**RELIGIOSO.** adj. m. SA. f. Religioso, pio, santo, devoto, justo, que tem Religião, regular nos seus costumes, e modo de vida.  
*Religioso.* Religioso, que pertence á Religião, ou ao estado Monastico.  
**RELIQUA.** v. RELIQUIA.  
**RELINQUERE.** Pal. Lat. v. LASCIARE. Deixar.  
**RELIQUIA.** f. f. Reliquia, resto, o que avança, ou resta de qualquer cousa.  
*Reliquie de' corpi, e cose de' Santi.* Reliquias dos corpos, e cousas dos Santos: que he a significação hoje mais commua.  
**RELIQUIÁRIO.** f. m. Reliquiario, custodia, pequeno vaso portatil, onde se tem, e conservão as Reliquias Sagradas.  
**RELIQUIÈRE.** v. RELIQUIÁRIO.  
**RELOCAZIONE.** f. f. Aluguer, arrendamento reconfirmado, segundo aluguer.  
**RELUTTANTE.** p. a. m. f. Repugnante, contrario, que se oppõe, repugnando.  
**RELUTTANZA.** f. f. Repugnancia, opposição, contrariedade, aversão, que ha para se fazer alguma cousa.

## REM

**REMA.** f. f. Rheumatismo, catarro, defluxão.  
**REMÀJO.** f. m. Carpinteiro de remos.  
**REMARE.** v. a. Remar, puxar pelo remo, fazer andar qualquer embarcação pela agua á força de remos.  
**REMASTICARE.** v. a. Mastigar outra vez.  
**REMASUGLIE.** f. f. plur. Reliquias, restos, fragmentos.  
*Remasuglia del pasto.* Reliquias da cêa.

RE-